



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

TEMPS • CLIMAT • EAU
WEATHER • CLIMATE • WATER

Nuestra ref.: 11628-12/OBS/OSD/MAR/DBCP-28

GINEBRA, 16 de abril de 2012

Anexo: 1 (disponible solamente en inglés)

Asunto: Vigésima octava reunión del Grupo de cooperación sobre boyas de acopio de datos (DBCP-XXVIII), Fremantle, Australia, 2 a 6 de octubre de 2012

- Finalidad:
- 1) Notificar a las Secretarías de la Organización Meteorológica Mundial y/o de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental, **a más tardar el 30 de junio de 2012**, el nombre y datos de contacto de los representantes que asistirán a la reunión;
 - 2) facilitar a la Secretaría de la OMM, **a más tardar el 31 de julio de 2012**, los informes nacionales sobre los programas de boyas actuales o previstos; y
 - 3) verificar la lista de coordinadores nacionales de programas de boyas y señalar a la Secretaría los cambios necesarios

Estimado señor/Estimada señora:

En nombre de la OMM y de la COI (de la UNESCO), me complace informarle de que, por amable invitación del Servicio Meteorológico de Australia, la 28ª reunión del Grupo mixto de cooperación OMM-COI sobre boyas de acopio de datos (DBCP-XXVIII) tendrá lugar

A los Representantes Permanentes de los Miembros de la OMM que participan en la CMOMM (distribución limitada)

copias: Secretario Ejecutivo, COI de la UNESCO)
Secretario General, Organización Marítima Internacional)
Copresidentes de la CMOMM y miembros del Comité de gestión)
de la CMOMM)
Presidente y vicepresidentes, Comité mixto COI-OMM-PNUMA)
para el SMOO)
Presidentes, Comités de dirección del SMOO y del SMOC)
Presidente y vicepresidente, CSB de la OMM)
Presidente y vicepresidente, CSB de la OMM)
Presidente, copresidente, GAAP-SIO de la CSB de la OMM)
Presidente, Comité científico mixto OMM-COI-CIUC para el PMIC) (para información)
Presidente, vicepresidentes y coordinador técnico,)
Grupo de cooperación sobre boyas a la deriva)
Presidentes y secretarios técnicos o coordinadores, Grupos de)
acción del Grupo de cooperación sobre boyas a la deriva)
Responsable del Centro Nacional de Datos Oceanográficos)
del IODE sobre boyas a la deriva)
Centro oceanográfico especializado de la CMOMM sobre boyas)
a la deriva)
Coordinadores nacionales sobre programas de boyas)
Participantes en reuniones anteriores del Grupo de cooperación)
sobre boyas a la deriva)

en el Hotel Esplanade en Fremantle, Australia, del 2 al 6 de octubre de 2012. La reunión se celebrará inmediatamente antes de la 32ª reunión relativa al Acuerdo sobre Tarifas colectivas relativo al Sistema Argos (8 a 10 de octubre de 2012). Tal como decidió el Grupo, la reunión se realizará en inglés únicamente.

Me permito recordarle que la adscripción al Grupo está abierta a todos los Estados Miembros de la COI y a los Miembros de la OMM. Podrán asimismo participar en las reuniones las organizaciones y programas interesados. Le agradeceríamos que nos informara, **a más tardar el 30 de junio de 2012**, si su país/institución estará representado en la DBCP-XXVIII. En caso afirmativo, le rogaríamos que nos indicara el nombre y datos de contacto de su representante o representantes. A este respecto, cabe señalar que, según los procedimientos establecidos, no será posible disponer de asistencia financiera de la COI ni de la OMM para la participación de delegados en la reunión.

Al igual que en reuniones anteriores, se pide a todos los participantes que aporten datos sobre el estado de aplicación nacional, mediante un breve informe con arreglo al formato adjunto, que deberían remitir a la Secretaría **a más tardar el 31 de julio de 2012**. Alternativamente (opción especialmente recomendada), puede descargarse el formulario de la web y hacernos llegar una copia electrónica.

Me complacería también invitarle a verificar la lista de coordinadores nacionales de programas de boyas, disponible en la web, en la dirección <http://www.jcomm.info/dbcp-nfp>, e informar acerca de cualquier discrepancia, o designar un coordinador nacional si su país no dispusiera de uno todavía.

Por último, conviene señalar que el primer día de la reunión se dedicará a un cursillo científico y técnico. A ese respecto, se publicará un documento informativo y una **convocatoria de ponencias** para el cursillo, que pueden obtenerse en la web a través del vínculo indicado infra.

Todos los documentos e información relativos a la reunión (orden del día provisional, lugar de la reunión, disposiciones locales, etc.) se han incluido, o se incluirán oportunamente, en el sitio web de la CMOMM, en: <http://www.jcomm.info/dbcp-28>.

Las notificaciones referentes a la participación en la DBCP-XXVIII, así como las actualizaciones de la lista de coordinadores nacionales y las copias electrónicas de los informes resumidos precitados, deberán enviarse por correo electrónico al señor Etienne Charpentier, a la dirección: echarpentier@wmo.int.

Le saluda atentamente.



(J. Lengoasa)
por el Secretario General

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

11628-12/OBS/OSD/MAR/DBCP-28, ANNEX

DATA BUOY CO-OPERATION PANEL (DBCP)

FORMAT FOR NATIONAL REPORTS ON CURRENT AND PLANNED BUOY PROGRAMMES

Country:	
Year:	

1. CURRENT PROGRAMME:

Agency or programme		
Number and type of buoys	(a) deployed during the year	
	(b) operational as of 31 August	
	(c) reporting on GTS as of 31 August	
Purpose of programme <i>(check/uncheck boxes using [] or [x] as appropriate)</i>	(a) operational	[x]
	(b) met / ocean research	[x]
	(c) developmental	[x]
Main deployment areas		

(repeat table above as often as necessary)

2. PLANNED PROGRAMMES:

Agency or programme		
Number and type of buoys	planned for deployment in the next 12 months	
Purpose of programme <i>(check/uncheck boxes using [] or [x] as appropriate)</i>	(a) operational	[x]
	(b) met / ocean research	[x]
	(c) developmental	[x]
Main deployment areas		

(repeat table above as often as necessary)

3. TECHNICAL DEVELOPMENTS:

(a) Buoy design	<ul style="list-style-type: none"> • •
(b) Instrumentation	<ul style="list-style-type: none"> • •
(c) Others	<ul style="list-style-type: none"> • •

4. PUBLICATIONS (on programme plans, technical developments, QC reports, etc.):

Ref	Title	Type ¹
1		
2		
3		
4		

(repeat rows in the table above as necessary)

5. SPECIAL COMMENTS (if any):

(a) Quality of buoy data	• • •
(b) Communications	• • •
(c) Buoy lifetimes	• • •
(d) Other	• • •

Note: It is recommended that this form is filled in electronically and returned also electronically to the Secretariat. A template of the form can be downloaded from the following ftp site:

<ftp://ftp.wmo.int/Documents/PublicWeb/amp/mmop/documents/dbcp/templates/Format-DBCP-National-Reports.doc>

¹ Types of publications: (1) Implementation, (2) Operations, (3) Instrumentation, (4) Quality Management, (5) Data Management, (6) Data collection and/or location, (7) Data use, (8) Other